

## TEAM

Dr. Bruno von Lutz, Direktor

Bianca Bost, Programm-Managerin,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## KONTAKT

Deutsch-Amerikanisches Institut Saarland e.V.  
Talstraße 14, 66119 Saarbrücken  
Telefon: 0681-3 11 60, Fax: 0681-37 26 24  
E-Mail: info@dai-sb.de  
Homepage: www.dai-saarland.de  
Facebook: www.facebook.com/DAISaarland  
Twitter: @DAISaarland  
Instagram: www.instagram.com/dai\_saarland/

## Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

## Auslandsstudienberatung

Anfragen telefonisch oder unter info@dai-sb.de, Termine nach Vereinbarung

## UNTERSTÜTZUNG DES PROGRAMMS

- Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika
- Auswärtiges Amt der Bundesrepublik Deutschland
- Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes
- Deutsch-Amerikanischer Freundschaftskreis Westsaar
- Deutsch-Amerikanischer Freundschaftskreis Saar-Pfalz
- Deutsch-Pennsylvanischer Freundschaftskreis
- Landeshauptstadt Saarbrücken
- Gemeindeverbände des Saarlandes
- Fördermitglieder • Spender • Persönliche Mitglieder

Dafür bedanken wir uns sehr herzlich!



# AUF WOLKE



Juli

Montag | 13.07.2020 | 17:30 | Diskussion | Online |

### Saarbrücker Europa-Runde: USA und Europa im Energiewettbewerb: Treibstoff oder Bremsklotz für die Saarländische Wirtschaft?

Referent: Dr. Josef Braml, Leiter Amerikaprogramm Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik e. V.,  
Moderation: Werner Ott, ehem. Vizepräsident, Deutsch-Amerikanische Handelskammer Chicago,  
Partner: U.S. Embassy, ASKO Europa-Stiftung, Europa-Institut, IHK Saarland, Europäische Akademie Otzenhausen

Donnerstag | 16.07.2020 | 18:00 | Diskussion | Online |

### 4th of July - Deutsche und Amerikaner diskutieren

Referenten: Werner Ott, ehem. Vizepräsident, Deutsch-Amerikanische Handelskammer Chicago, Prof. Dr. Robin Dorff, Plymouth State University, New Hampshire, Partner: Auswärtiges Amt, ASKO Europa-Stiftung, Europäische Akademie Otzenhausen

Donnerstag | 16.07.2020 | 18:00 | Film | Kino achteinhalb |

### DAI presents: Rear Window - Das Fenster zum Hof OmU

Einführung: Waldemar Spallek, Kino achteinhalb, Anmeldung: Sitzplatz-Reservierung empfohlen!  
Partner: Auswärtiges Amt, Kino achteinhalb, Kosten: normaler Eintritt, DAI-Mitglieder mit Mitgliedsausweis kostenlos

Montag | 27.07. & 03.08.2020 | 18:30 | Online | Mitgliederinformation, Referent: Dr. Bruno von Lutz

August

Dienstag | 04.08.2020 | 18:00 | Sprechstunde | Online |

USA-Sprechstunde #16, Referenten: Dr. Bruno von Lutz, Bianca Bost

Donnerstag | 06.08.2020 | 18:30 | Diskussion | ... all about American literature: American identities  
Patrick Henry: Give me liberty or give me death (1775)

Referent: Dr. Bruno von Lutz, Partner: Auswärtiges Amt; Deutsch-Pennsylvanischer Freundschaftskreis

Donnerstag | 13.08.2020 | 18:30 | Diskussion | ... all about American literature: American identities  
Thomas Paine: Common Sense (Auszüge) (1776)

Referent: Dr. Bruno von Lutz, Partner: Auswärtiges Amt; Deutsch-Pennsylvanischer Freundschaftskreis

Donnerstag | 20.08.2020 | 18:30 | Diskussion | ... all about American literature: American identities  
Thomas Jefferson: Declaration of Independence (1776)

Referent: Dr. Bruno von Lutz, Partner: Auswärtiges Amt; Deutsch-Pennsylvanischer Freundschaftskreis

Donnerstag | 27.08.2020 | 18:30 | Diskussion | ... all about American literature: American identities  
H. St. Jean de Crevecoeur: What is an American? (1782)

Referent: Dr. Bruno von Lutz, Partner: Auswärtiges Amt; Deutsch-Pennsylvanischer Freundschaftskreis

Online-Banking.  
Einfach & sicher  
von zu Hause.



sparkasse-saarbruecken.de

Erledigen Sie Ihre Finanzgeschäfte im eigenen Wohnzimmer.  
Ganz bequem mit dem übersichtlichen Online-Banking der Sparkasse.

Gemeinsam da durch.

Wenn's um Geld geht  
Sparkasse Saarbrücken

PROGRAMM  
JULI & AUGUST  
2020

Amerikanische  
Kultur erleben

dai  
deutsch  
amerikanisches  
institut saarland

## GRUSSWORT

Liebe USA-Interessierte, liebe Mitglieder des Deutsch-Amerikanischen Instituts, auch das DAI ist von der Corona-Pandemie betroffen, den Großteil unserer Aktivitäten mussten wir aus dem Home-Office erledigen, alle geplanten Veranstaltungen mussten ausfallen.

Es war uns allerdings möglich online-Vorträge zu halten, so zum Beispiel in Zusammenarbeit mit der Union-Stiftung, dem Marketing Club und dem Wirtschaftsclub. Unsere wöchentliche „USA-Sprechstunde“, inzwischen in der 16. Woche, wird sehr gut genutzt.

Nachdem unser Antrag beim Auswärtigen Amt auf Zuwendungen nach sieben (7) Monaten genehmigt wurde, können wir nun unser Programm planen, jedoch natürlich zunächst lediglich online.

Es bieten sich aber auch Chancen: So werden wir zum Beispiel eine längere Interviewreihe mit unseren Kontakten in den USA durchführen können, die aus ihrem täglichen Leben und ihrem Umgang mit der Pandemie berichten werden.

Auch eine Reihe zu klassischen amerikanischen Texten und Reden kann online angeboten werden.

Alle Veranstaltungen finden auf der „Zoom-Plattform“ statt, die inzwischen ihre anfänglichen Sicherheitsmängel abgestellt hat.

Der Zugang ist denkbar leicht: Wir veröffentlichen die Zugangsdaten auf Facebook, Twitter, Instagram, unserer Webseite und in unserem Newsletter, so dass Sie mit nur einem Klick an den Veranstaltungen teilnehmen können. Probieren Sie es aus, wir freuen uns, Sie online begrüßen zu können!

Mit herzlichen Grüßen aus dem Deutsch-Amerikanischen Institut Saarland e.V.

**Dr. Bruno von Lutz**



Brasserie Parisienne depuis 1999

# OH LÀ LÀ

hier trifft französischer Genuss auf saarländische Lebensart.

CHEZ VICTOR'S im Victor's Residenz-Hotel Saarbrücken  
Deutschlenthal 19 · D-66117 Saarbrücken · [www.chez-victors.de](http://www.chez-victors.de)



**Alle online-Veranstaltungen finden auf Zoom statt. Die Zugangsdaten werden auf Facebook, Twitter, Instagram, unserer Webseite und im jeweils erscheinenden Newsletter bekannt gegeben, so dass Sie mit nur einem Klick an dem Meeting teilnehmen können.**

### ... all about American literature: American identities

Eine Reise durch die amerikanische Geschichte anhand von Dokumenten und Reden, angefangen mit Aufrufen zur Revolution gegen das britische Mutterland über die Unabhängigkeitserklärung, die Verfassung usw.

Wir beginnen mit 6 Texten, die die frühe Republik geprägt haben und heute zum Grundwissen der amerikanischen Geschichte gehören und die sich herausbildende amerikanische Identität maßgeblich beeinflussten. Sie sind Grundlage für jedes Studium der amerikanischen Kultur und Politik.

Kooperationspartner: Auswärtiges Amt, Deutsch-Pennsylvanischer Freundeskreis

### Life in America – Live from America

Eine 10-teilige Vortragsreihe, in der wir über die Onlineplattform „Zoom“ direkt mit amerikanischen Privatpersonen sprechen werden, um zu hören, wie es unseren amerikanischen Freunden geht, wie sie mit der Pandemie umgehen. Darüber hinaus hören wir von den Amerikaner/innen von ihrem Privatleben und ihren Erwartungen.

Hier eine Auswahl der amerikanischen Partner:

Heidi Barshinger, Clerk of Courts, Henrico County, Virginia; Bob Matson, Detective, Henrico Police, Virginia; Prof. Dr. Eric Staley, Harry S. Truman School of Public Affairs, University of Missouri-Columbia; Christine Connor, Deutschlehrerin an der Shaker High School in Albany, New York (stammt aus Saarbrücken!); Maria Sturm, German Society of Pennsylvania, Philadelphia etc.

Kooperationspartner: Auswärtiges Amt

### Online-Informationsveranstaltung für Mitglieder und Interessierte

Eine Mitgliederversammlung soll es erst wieder im Herbst geben, wenn sich die Sicherheitssituation wegen der Pandemie entspannt hat. Stattdessen wird es zwei online-Informationsveranstaltungen geben, die über die Plattform Zoom durchgeführt werden.

In dieser Veranstaltung werden wir Sie über unsere Programmplanungen für den Rest des Jahres und auch über die Entwicklung des Vereins informieren.

### USA-Sprechstunde

Jeweils zum ersten Dienstag im Monat, ab 18:00 Uhr, bieten wir online eine „USA-Sprechstunde“ an. Wir stellen ein gegebenes Thema vor - historisch oder aktuell - und diskutieren über anstehende Probleme der deutsch-amerikanischen Beziehungen oder der amerikanischen Politik. Es können natürlich Fragen zu allen die USA betreffenden Themen gestellt werden.

Die Zugangsdaten für Zoom werden auf Facebook, Twitter, Instagram, unserer Webseite und im jeweils erscheinenden Newsletter bekannt gegeben.

### Transatlantic Youth Dialog 2020 – Policy, Relations and Perspectives

Junge Menschen von beiden Seiten des großen Teiches werden über die wichtigsten Veränderungen in der Innen- und Außenpolitik und deren Auswirkungen auf die transatlantischen Beziehungen diskutieren. Anschließend tauschen sie sich über die aktuelle globale Pandemie aus, insbesondere über deren Einfluss auf unser gesellschaftliches Zusammenleben.

Kooperationspartner: Auswärtiges Amt, ASKO-Europa-Stiftung



**Carl Duisberg**

## ERFOLGREICH GLOBAL AGIEREN

Ihr verlässlicher Partner im Bereich der internationalen Bildung und Qualifizierung

- Sprachkurse
- Interkulturelle Trainings

Präsenz- und Online-Training, Virtual Classroom, Blended Learning

Jetzt ein Beratungsgespräch vereinbaren:  
[saarbruecken@cdc.de](mailto:saarbruecken@cdc.de)

[cdc.de](http://cdc.de)